

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/4741
21 February 1961
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ 20-21 ФЕВРАЛЯ 1961 г.
НА 942-м ЗАСЕДАНИИ

A

Совет Безопасности,
рассмотрев положение в Конго,
ознакомившись с глубоким сожалением с сообщением об убийстве
конголезских лидеров г-на Патриса Лумумбы, г-на Мориса Мполо и
г-на Жозефа Окито,
будучи глубоко озабочен серьезными последствиями этих преступ-
лений и опасностью гражданской войны и кровопролития широкого мас-
штаба в Конго и угрозой международному миру и безопасности,
отмечая доклад Особого представителя Генерального Секретаря
за № S/4691 от 12 февраля 1961 г., указывающего на возникновение
серьезного положения, угрожающего гражданской войной, и на подго-
товку к ней,

1. настаивает, чтобы Организация Объединенных Наций немедленно
приняла все соответствующие меры для предупреждения вспышки граж-
данской войны в Конго, включая мероприятия по прекращению огня, по
приостановке всех военных операций и по предотвращению столкновений,
прибегая, если необходимо, к применению силы в качестве крайней
меры;

2. настаивает, чтобы были приняты меры к немедленному выводу
и эвакуации из Конго всего бельгийского и другого иностранного воен-
ного и полувоенного персонала и политических советников, не находя-
щихся в ведении Командования Организации Объединенных Наций, а
также всех наемных солдат;

3. призывает все государства принять немедленные и энергичные меры для предотвращения выезда такого персонала в Конго из их территорий и отказывать ему в транзите и других возможностях;

4. постановляет, что будет проведено немедленное и беспристрастное расследование с целью выяснения обстоятельств смерти г-на Лумумбы и его соратников и что виновники этих преступлений подвергнутся наказанию;

5. вновь подтверждает резолюции Совета Безопасности от 14 июля, 22 июля и 9 августа 1960 г. и резолюцию 1474 (ES -IV) Генеральной Ассамблеи от 20 сентября 1960 г. и напоминает всем государствам об их обязательствах согласно этим резолюциям.

В

Совет Безопасности,

будучи серьезно озабочен продолжающимся ухудшением положения в Конго и преобладанием там условий, которые серьезно угрожают миру и порядку и единству и территориальной целостности Конго и ставят под угрозу международный мир и безопасность,

отмечая с глубоким сожалением и беспокойством систематическое нарушение прав человека и основных свобод и общее отсутствие законности в Конго,

признавая настоятельную необходимость восстановления в Конго парламентских учреждений в соответствии с Основным законом страны, с тем чтобы воля народа находила свое выражение через посредство свободно избранного парламента,

будучи убежден, что решение проблемы Конго находится в руках самого конголезского народа без всякого вмешательства извне и что не может быть найдено решения без примирения,

будучи убежден далее, что навязывание любого решения, включая образование любого правительства, не основанного на подлинном примирении, не только не урегулирует никаких вопросов, но и значительно увеличит опасность конфликта внутри Конго и угрозу международному миру и безопасности,

/...

1. настаивает, чтобы был созван Парламент и чтобы в этой связи были приняты необходимые меры по охране;

2. настаивает, чтобы конголезские вооруженные части и персонал были реорганизованы и подчинены дисциплине и контролю и чтобы были приняты меры на беспристрастной и справедливой основе как с этой целью, так и с целью устранения всякой возможности вмешательства таких частей и персонала в политическую жизнь Конго;

3. призывает все государства полностью сотрудничать и оказывать содействие и принимать такие меры, какие могут оказаться необходимыми с их стороны, для проведения в жизнь настоящей резолюции.
